

AVVERTENZE

Vi ringraziamo per aver scelto una copertura in **TYVEK® TopCover®** per proteggere il vostro quad.
Se seguirete le istruzioni sotto riportate, il vostro copri quad **TYVEK® TopCover®** vi servirà bene e per lungo tempo.

- 1) Prima di mettere la copertura vogliate far raffreddare il vostro quad per almeno 20 minuti.
- 2) Il copri quad può essere lavato:
 - **lavaggio manuale**: usare una spugna, un detersivo liquido leggero ed acqua tiepida (max. 40° C)
 - **lavaggio in lavatrice** (a caricamento frontale): acqua tiepida (max. 40° C) ed ¼ di bicchiere di detersivo liquido neutro. Asciugare il copri quad appendendolo ad una corda.**Evitate detersivi aggressivi, acqua molto calda, spazzole ed asciugatrice.**

IMPORTANT

Thank you for choosing **TYVEK® TopCover®** to protect your quad. By following these instructions you will get the most out of your **TYVEK® TopCover®**.

- 1) Always let the quad cool for at least 20 minutes before installing the cover.
- 2) This quad cover can be washed by:
 - **hand washing**: just use a sponge, a soft detergent and warm water (max. 40° C)
 - **machine washing** (front-loading washing machines): with warm water (max. 40° C) and ¼ cup of soft liquid detergent. Line dry.**Do not use strong detergents, hot water, brushes or tumble dryer.**

ATTENTION

Merci d'avoir choisi **TYVEK® TopCover®** pour offrir à votre quad le meilleur de la protection. Le suivi de ces recommandations vous assurera une utilisation facile et efficace.

- 1) Laisser refroidir le moteur 20 minutes avant d'installer la housse de quad.
- 2) La housse peut être lavée:
 - **Lavage à la main** : utiliser une éponge, une liquide détergent neutre et de l'eau tiède (max. 40° C).
 - **Lavage en machine** (à chargement frontal): eau tiède (max. 40° C) et ¼ de gobelet de liquide détergent neutre. Séchage à l'air libre.**Ne pas utiliser de détergents forts, d'eau trop chaude, de brosse ou de sèche linge.**

ACHTUNG

Wir danken Ihnen, dass Sie sich für die **TYVEK® TopCover®** Quadabdeckung zum Schutz Ihres Quads entscheiden haben.
Wenn Sie die unten aufgeführten Anweisungen befolgen, wird Ihnen die **TYVEK® TopCover®** Quadabdeckung lange Zeit gute Dienste leisten.

- 1) Lassen Sie vor Auflegen der Quadabdeckung Ihr Quad mindestens 20 Minuten abkühlen.
- 2) Die Abdeckung kann gewaschen werden:
 - **Handwäsche**: benutzen Sie dazu einen Schwamm, mildes Flüssigwaschmittel und lauwarmes Wasser. (max. 40° C)
 - **Waschmaschinenwäsche** (frontal laden): mit lauwarmen Wasser (max. 40° C) und ¼ Becher neutralen Flüssigwaschmittels.
Zum Trocknen hängen Sie die Abdeckung auf eine Leine.**Verwenden Sie keine scharfen Waschmittel, heißes Wasser, Bürsten oder Wäschetrockner!**

